

装栄株式会社

URL: <https://www.sohai-net.co.jp/>

SOHAI

かわら版

VOL. 152
秋季号2025年
10月1日発行

●発行所／編集者：装栄株式会社 管理本部

〒550-0026

大阪市西区安治川2丁目1番4号

TEL (06) 6584-1791

FAX (06) 6584-1793

INDEX

1. ケルヒヤージャパン(株) (染田氏) 商品紹介

2. 株式会社(松山氏) 商品紹介

3. 日本レジボネ(株) (別所氏)・山崎産業(株) (北内氏) 商品紹介

4. 株式会社(上野氏) 商品紹介・私のおすすめ商品 (京都支店 北野)

5. 私のおすすめ商品 (松島)

6. 私のおすすめ商品 (九州支店 宮田)・私のおすすめ商品 (大阪本社 辻)

7. 私のお気に入り (営業サポート 青山「家庭菜園」)・オカちゃん4コママンガ

8. 装栄カレンダー (10月・11月・12月)・掲載商品紹介・装栄目録・かわら版・LINE 公式アカウント

：コードレススティッククリーナー LVS1/1Bp

：みずだけピタカットシート/R'sPRO+トイレ・防汚クリーナー

：小次郎くん トイレ清掃セット/コンドル除電シリーズ

：吸水ポリマーダスターII/オゾンクラスター1400

：イーザーコート

：パワフル消臭ストロング/バルチャーオービタルTrad/ビューバイオテクノ

ケルヒヤーハンディークリーナー
「LVS1/1Bp」商品紹介

お世話になります。ケルヒヤージャパン(株)の染田です。

今回紹介させていただく製品はコードレスハンディークリーナー「LVS1/1Bp」です。ケルヒヤー業務用では初めてのリリースとなり、満を持してのご紹介となります。

市場ではよいコードレス化により生産性の向上と少人化が本格的に進んできました。

ポット型掃除機やカーペット掃除機、乾湿両用掃除機等がほとんどコードレス化するなかで、従来から使用されているハンディ掃除機も生産性を今まで以上に向上させたいというニーズが高まってきました。

ハンディ掃除機の吸引力は構造上の理由で吸引力が弱いものが多く、昨今は回転ブラシ付きのものでそれを補っているのが現状です。

ケルヒヤーではどのコードレスマシンを使ってもしっかりと生産性を向上させることを念頭に製品開発を続けてまいりました。

そしてこの度ハンディ掃除機専用新設計のサイクロンシステムを実用化させることができ、マシンそのものの吸引力の向上に成功しました。ハンディクリーナーの特長である軽くて作業がしやすい点はそのままに、従来製品より圧倒的な吸引力を実現しております。

【特長】

①アドバンストサイクロン技術による驚異の吸引力を発揮します。微細なホコリも強力に吸引。ハード



LVS1/1Bp



アドバンストサイクロン

フロアだけでなく、カーペットも1台で対応し、エコモードでも高い吸引力を発揮します。

②床面への密着を高めるフレキシブルノズルを採用。新開発のジョイントがノズルの床面への密着性を高め、集塵力を向上させます。細かなゴミもスムーズにピックアップします。また、ゴムバンパー付きで周囲の什器を保護します。



フレキシブルノズル

③エコモードでは運転音が56dBとかなり静かな設計です。また、HEPAフィルターを標準装備しているため排気も安心で、通行人に配慮した営業時間中の清掃をサポートします。ゴミがモーターに侵入するのにも防ぎますので故障のリスクも軽減されます。それでいてお手入れも簡単です。



HEPAフィルター

マシンの使用可能時間は1個のバッテリーで約30分稼働します。十分なパワーで十分な時間ご利用いただけますので皆様の業務効率化に大きく貢献できます。

よりパワーを求めるのであればポット型掃除機コードレスT10/1Bp、コードレスカーペット掃除機CV30/2Bpもラインナップとして揃えております。

皆様のニーズに合わせて適切なマシンをお選びいただける準備ができておりますので、是非ケルヒヤーコードレスマシンの導入を前向きに検討いただければと思います。何卒よろしく願いいたします。

仕様…

- ・品名 LVS1/1Bp
- ・品番 1.394-110.0
- ・駆動 18Vバッテリーシリーズ
- ・タンク容量 0.35L

- ・吸引風量 12L/s
- ・真空度 14KPa
- ・本体重量 1.6kg
- ・寸法 長さ179x幅220x高さ1100mm
- ・騒音値 56dB (エコモード)
- ・標準小売価格(税抜き) 3.137.458.0

※本体、バッテリー18/25、充電器のセット割

単品

- 1. 394-110.0 LVS1/1Bp …… 50,000円
- 2. 885-914.0 LVS用HEPAフィルター …… 2,500円
- 2. 885-915.0 LVS用スポンジフィルター …… 800円
- 2. 889-130.0 コーナノズル …… 1,700円
- 2. 445-059.0 バッテリー18V 2.5Ah …… 12,800円
- 2. 445-060.0 バッテリー18V 5.0Ah …… 21,400円
- 2. 445-038.0 充電器18V …… 6,400円
- 2. 445-048.0 急速充電器18V …… 15,900円

ケルヒヤージャパン株式会社

大阪支店 染田 祐樹

新製品

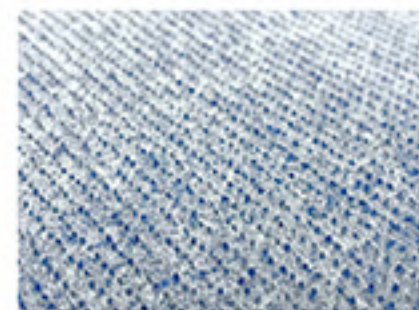
「みずだけピタカットシート」

商品紹介

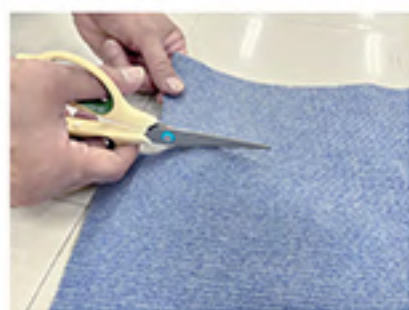
今は秋ですか？執筆中の9月は夏ですけど、10月になれば本当に秋になっているのか不安で仕方ありません、最近の気候変動を考えると、もしかしてもう冬になっているのではないかと、一抹の不安を抱えながらこの文章を執筆しております。

さて、本題に入りますが、この度装栄

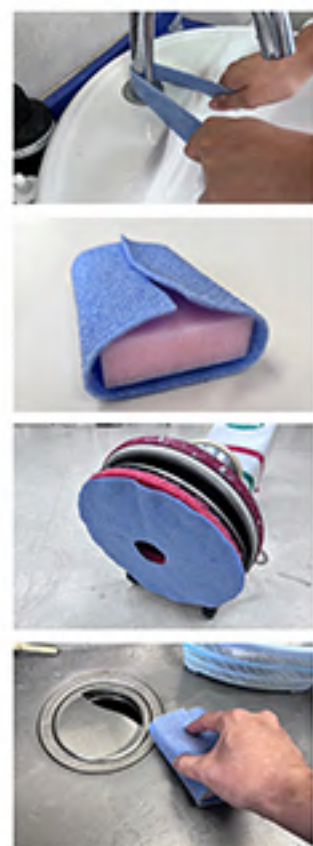
オリジナルブランド商品として新たに「みずだけピタカットシート」が発売となりました。この商品はアクリル不織布のシート表面に特殊加工を施しており、水垢を始めあらゆる汚れを水の力を借りてがつつり落とすことのできるシートとなります。商品サイズは50cm×50cmの正方形で味もそっけないパッケージに包まれております。50cm×50cmというサイズも考えあつてのサイズ仕様となっております。何かの形にとらわれず、好きな形にカットして使いたい場所にあったサイズにカットして使いたい。使用場所をあえてこちらから指定せず、自由な発想で使っていただきたい、という思いが込められています。またこのサイズは14インチポリッシャーの패드サイズ380mmにカットすることも可能です。ポリッシャーで使用することも可能です！（クッション性がないので패드台とシートの間に洗浄パッドをクッション材として挟むと使いやすいです）。ワックスを軽く削るくらいの洗浄力は得られます（体験談）。キクロンなどのスポンジに巻いて使用してもOK、細長くカットして蛇口の水垢とりにも使うもOK、発想は自由です！とりあえず1枚使ってみ



特殊な表面加工



ハサミで簡単にカット



ませんか？きつと気に入っていただけると信じています。
※アクリル不織布なので素材を傷つける心配はありませんが、一応目立たない箇所でのテストをお願いいたします。

リンレイ業務用 「R's PRO+トイレ・防汚クリーナー」 のご紹介

いつも大変お世話になっております。平素はリンレイ製品をご愛顧頂きまして誠にありがとうございます。この度、弊社におきまして「R's PRO+トイレ・防汚クリーナー」を発売する運びとなりましたのでご紹介させていただきます。

さて、近年人員（清掃員）不足から以前ほど清掃をこまめに行えない現場が増えております。また、清掃頻度や清掃周期の改善を図る現場も増えていることから汚れを防止することへの需要がより一層高まっています。そのことから汚れを落としつつ保護（コーティング）する製品への需要が増加しており、今回それらを解決する製品となっております。



【特長】
①防汚効果…親水膜による防汚効果
②尿石抑制…抗バイオフィーム効果による尿石・配管詰まりの抑制
※バイオフィームとは微生物が粘着性物質を分泌して形成するぬるぬるした膜状の粘着物（ぬめり）です。抗バイオフィーム剤配合により、バイオフィームの生成を防ぎ、尿石（バイオフィームに起因する）や、配管の詰まりも抑制します。

③環境負荷軽減…大容量パッケージと専用

ボトルで環境負荷軽減

特別な技術も不要。小便器の水源をわざわざ停止することもなく、塗布前の研磨作業も不要。日常清掃のトイレクリーナーをこの一本に置き換えていただくだけで、さらに中性で安心。エコマークを取得している環境にも優しい製品となっております。

【容量】…18L

RECOBO

【液性】…中性

（親水タイプ）



エコマーク認定番号
25167012

※別売り

「R's PRO+トイレ・防汚クリーナー」小分けボトル

【容量】…400ml

【箱入数】…6本入り

株式会社リンレイ 業務製品部



大阪支店 松山 辰義

この清掃を終わらせにきた

「小次郎くんトイレ清掃セット」

毎度お世話になりありがとうございます。日本レヂボン株式会社との別所と申します。平素は格別のお引き立て賜り誠にありがとうございます。さて、今回ご紹介するのは昨年11月頃に発売させていただいている「小次郎くんトイレ清掃セット」でございます。

何度擦っても落ちないトイレの尿石や頑固な汚れ、洗剤でも落ちず時間ばかりかかってしまう…そんな辛いお悩みに終止符を打ち、それが「小次郎くん」です。「小次郎くん」は、六角軸のインパクトドライバーに

ワンタッチで装着できる、誰でも簡単に使える延長ツールです。

先端にダイヤモンドパッド等を取り付けることで素早くピカピカに磨くことができるのです。また、トイレ以外にもステンレスシンクやお風呂など幅広い現場で活躍することも可能です。

※ガラス・鏡は除く



【特長】

①トイレの尿石や洗剤で落ちない汚れもスピーディに一発除去
軽石やスポンジ、ペーパー等で3〜4時間かかっていた清掃がわずか5分で完了！



実際、小学校のトイレ80台+洗面台の清掃を2週間の春休み期間で清掃する予定が、「小次郎くん」を使用したところ、たった2日で終了したと喜びの声をいただきました。

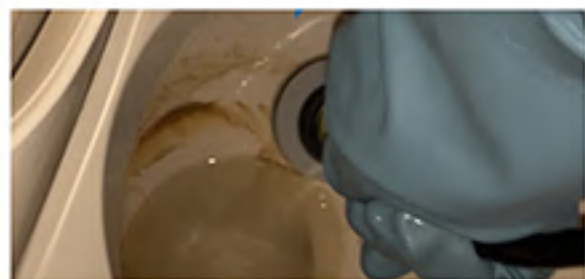
②延長ツール「小次郎くん」で、隙間や曲面等どんな形状でも清掃可能に
今まで掃除しにくかった小便器の曲面や蓋付近など複雑な形状にも馴染みます。

③必要なものは水と機械一式だけで洗剤ナシでも、水を霧吹きでかけながら磨くだけでみるみる汚れが落ちていきます。

④六角軸で汎用性が高く、ワンタッチで装着可能
六角軸に装着できるため、ホームセンターで人気のアフロくんやブラシなども使用いただけます。カチッとすぐ付けられるので難しい操作はございません！

⑤汚れを取るだけでなく磨きながら清掃するため、安心して使用いただけます
研磨材と聞くと傷がつくのでは？と心配

される方もいらっしゃると思います。しかし、弊社の製品は、磨きながら汚れを取るため、逆に細かい傷を消し、表面をピカピカに磨くことが可能です。よって、軽石やペーパーを使う、ひどい汚れのものでも、その傷を消しながら表面をツルツルに磨き、汚れを確実に落とすことができます。それにより、次の汚れが付きにくくなるというメリットもございます。



【ご使用上の注意点】

・逆回転で長時間使用し続けると破損する可能性があるので、正回転でご使用ください。

・できる限り大きな曲げ半径で保管をお願いいたします。

【キャンペーン実施中】

今なら「小次郎くんトイレ清掃セット」発売キャンペーンを行っております。「小次郎くん」にダイヤモンドパッドやコーティング剤などトイレ清掃に必要な製品一式を付けた「小次郎くんトイレ清掃セット」の販売を記念して、ホームセンターでおなじみ「おそうじアフロくん#800」が1つ付いております。キャンペーン期間は「アフロくん」の在庫がなくなるまで！この機会にぜひお手元を取ってくださいませ。



「小次郎くん」の性能を見てみたいという方がいらっしゃいましたら、実演に伺うこともできますのでご依頼お待ちしております。

これから、さらに清掃界に名を轟かせる「小次郎くん」、ぜひ一度、現場でその実力

をお試しいただきませ！

「小次郎くん トイレ清掃セット」セット内容

- ・陶器用超ハードΦ75×1
- ・陶器用ハードΦ75×1
- ・陶器用標準Φ75×1
- ・樹脂用#1Φ75×1
- ・抗菌ナイロンタワシ×1
- ・小次郎くん×1
- ・クリーナーパッドΦ50×1
- ・中間スポンジパッドΦ75×1
- ・ツヤ還元コート（100ml缶）（非売品）×1
- ・小分けカップ（非売品）×2
- ・メラミンスポンジ（非売品）×2

日本レジボン株式会社
別所 明依

山崎産業 「コンドル除電シリーズ」の紹介

いつも大変お世話になっております。山崎産業の北内と申します。今回は、弊社ブランドの清掃用品のうちのひとつ、

「除電シリーズ」のご紹介です。

【製品ラインナップ】



使用イメージ
(ホコリガードマイクロファイバークロス)

- ・コンドル除電払いNF・EX首振りヘッド
- ・コンドルニュー除電払いミニ・小
- ・コンドル除電ムーン払い
- ・コンドル自由帯除電式32
- ・コンドルマイクロファイバークロス除電式
- ・プロテックマイクロファイバークロス除電式60
- ・プロテック高所用除電払い首振り
- ・コンドルホコリガードマイクロファイバークロス(家庭用商品)

【特長】

日々の清掃作業において、静電気は清掃面へのホコリやゴミの再付着を起こし、清掃したのに清掃しなおしになるといったことがあります。特に

商業施設のサイネージモニターやホテルの液晶テレビ、PCの画面といった電子機器で非常に起こりやすいです。そういったものに帯電

たわずかな静電気が、コリの付着だけでない機器の不具合や故障を発生することもあるため

場では日常の清掃においても帯電防止対策が求められています。

山崎産業の「除電シリーズ」は、こうしたニーズに

開発された清掃用品です。大きな特長は、「清掃しながら静電気を取り除く」という機能。従来のホコリ払いは単にゴミを除去するだけでしたが、本シリーズは繊維に施された特殊加工により、ホコリを払うと同時に静電気を除去。清掃直後にホコリが再び付着するのを防ぎ、クリーンな環境を長く保ちます。

製品ラインナップには、首振り機構を備えたモデルや、広い面積を効率よく清掃できるタイプなど、多彩なバリエーションを取り揃えています。現場の状況や用途に合



コンドル除電払い
NF-EXヘッド



コンドル自由帯
除電式32

わけて選ぶことができ、商業施設や宿泊関連施設はもちろん、静電気を嫌うあらゆる環境で活用いただけます。



プロテックマイクロファイバークロス
除電式60

また、繰り返し使用可能な仕様のため、コスト面や環境配慮面でのメリットも大きな魅力です。「除電」という一歩進んだ発想で、清掃の概念を変える山崎産業の製品。静電気対策と清掃効率を同時に実現する新しい選択肢として、ぜひご注目ください。

【製品上代】

- ・コンドル除電払いNF・EX首振りヘッド ￥4,100
- ・コンドルニュー除電払いミニ・小 ￥2,200
- ・小 ￥2,700

- ・コンドル除電ムーン払い オープン価格
- ・コンドル自由帯除電式32 ￥1,800
- ・コンドルマイクロファイバークロス除電式 ￥2,200
- ・プロテックマイクロファイバークロス除電式60 ￥2,800
- ・プロテック高所用除電払い首振り ￥4,500
- ・コンドルホコリガードマイクロファイバークロス(家庭用商品) オープン価格

※表示価格はすべて税抜価格となります。

お見積りのご依頼は装栄さんまでよろしくお願いたします。

山崎産業株式会社
第二大阪営業所 北内 一生

テラモト

「吸水ポリマーダスターII」商品紹介

毎度お世話になりありがとうございます。平素はテラモト製品をご愛顧いただき誠にありがとうございます。テラモトでは、お客様の安全に目を向け

た商品を順次展開しております。

その中で、大雨、台風時にスリップ事故対策として活躍する、画期的な商品をご紹介します。その名も「吸水ポリマーダスターII」。

【商品概要】

大雨や台風時、建物に雨水が入り込み、



処理に時間がかかっているかもしれません。そんな時でも素早く雨水を吸水し、スリップ事故を防止できる商品が「吸水ポリマーダスターII」です。無理な体勢ではなく、立ったままモップ掛けの要領での吸水が可能となるので、安全で楽な清掃が実現します。

【特長】

①吸水ポリマーがシート内部に充填され



ているため、水分を吸収して閉じ込めます。水が外に出る心配が軽減され、拭き残しが少なく水分をしっかり吸収できます。スリップ事故防止に最適です。

②抜群の吸水量です。1枚あたりの吸水量が優れているため、シートの取り替えが少なく、負担軽減に繋がります。また衛

生的な使い捨てタイプのため、使用後のメンテナンスも必要ありません。

③雨水以外の液体も吸水します。お茶やコーヒーなども吸い取るため、雨水だけでなく様々な用途でご使用いただけます。

※液体の種類により、一部吸収しにくいものもございます。

※弊社のクリップタイプの「ライトモップ(60cm)」にセットしてご使用ください

※ワニぐちタイプのモップ「ライトモップII」はご使用できません

【仕様】

吸水ポリマーダスターII

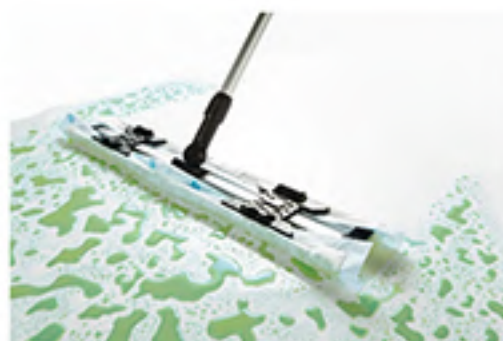


床面サラサラで
スリップ事故を抑制!

一般的な吸水ダスター



吸収できない水が
再び床面に...



お茶吸い取り例



コーヒー吸い取り例

拭き取りイメージ

吸水ポリマーダスターII (ケース販売)

・入り数: 280枚

・モップサイズ: 外寸サイズ約220×690mm
・材質: 表面(吸水面) ポリプロピレン

吸水層 吸水ポリマーシート他
裏面(フィルム面) ポリエチレン
標準小売価格: 26,500円

株式会社テラモトは環境美化用品のメーカーとして、安全で効率的な商品で皆様に貢献できるよう精進してまいりますので、今後とも何卒よろしくお願いいたします。
※吸水ポリマーダスターIIに関してご不明点等ございましたらお気軽にご連絡ください。

株式会社テラモト

上野 颯太

私のおすすめ商品

オゾンので除菌と消臭

【オゾンクラスター1400】

今回ご紹介するのは、アースウォーカー・トレーディング株式会社の業務用高濃度オゾン発生器「オゾンクラスター1400」です。安心の日本製で、プロの現場でもご使用いただけます。

オゾンとは酸素原子(O)が3つ結合した状態の分子です。

もともと酸素原子(O)は2つが結合した状態の酸素分子(O₂)が非常に安定しております。

対して、3つが結合した状態のオゾン分子(O₃)は不安定な状態で、酸素原子を1つ手放して酸素分子(O₂)になって安定しようとしています。



オゾンクラスター1400

この時に手放された酸素原子(O)は1つでは安定出来ない為、様々な物質と結合をして安定しようとしています。

その時に、悪臭の元である分子の一部やウイルスや細菌の一部分と結合します。結合すると元の物質から分解・変化して

しまっている為、消臭・除菌の効果が発揮されます。

オゾンによる消臭・除菌のメリットとして、オゾン分子による作用の為、通常は消臭・除菌がやりにくい複雑な構造の物や、布製品にも効果を発揮する事です。

デメリットとしては、高濃度のオゾン

を発生させ続けると、直ぐに酸素分子(O₂)に戻ってしまい消臭・除菌効果を発揮できません。

「オゾンクラスター1400」は高濃度のオゾンを持続発生させて、強力なファンの力で放出します。

締めきった空間内でオゾン発生器稼働を開始しますと、直ぐに空气中にオゾンが放出されます。

オゾンが発生しているかどうかは、臭いで直ぐに分かります。その臭いは雷雨上がりの臭いや、生臭い臭いと表現される方もいます。個人の表現ではタマゴが腐った様な臭いに感じました。

空气中に放出されたオゾンから、直ぐに酸素原子(O)が分離放出されます。

「オゾンクラスター1400」からは継続して高濃度オゾンが放出されていきます。

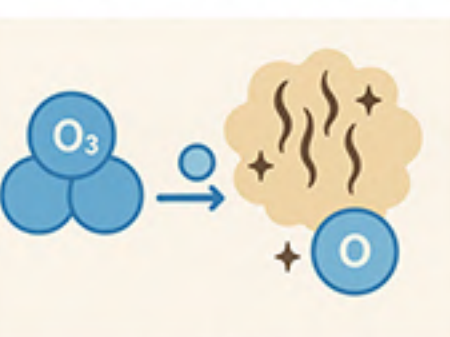
その後空間内で飽和状態になった酸素原子(O)が様々な場所の悪臭物質やウイルス・細菌に結合していきます。

一定時間稼働させた後、部屋に入り換気を行います。

稼働時間は天井高2.5Mで、床面積20㎡の部屋で(ホテルのシングルルームサイズ)10分です。

「オゾンクラスター1400」にはタイマー機能もありますので、10分でセットして運転スイッチを入れた後、部屋を出てドアを閉め、後はスイッチが切れるのを待つだけです。

スイッチが切れた後、部屋に入り換気後



消臭原理

オゾンの臭いが無くなれば消臭・除菌の完了です。

その効果は強力で、お客様の現場でテスト施工をしました。施工時に紙から匂いを拡散するタイプの芳香剤を回収するのを忘れており、作業完了後に換気を行った時に気付いて嗅いでみた所、全く匂いを感じられない状態でした。

何回か芳香剤を振ってしばらくすると匂いは戻ってきましたが、芳香剤の匂いです。消臭してしまいう性能には驚きました。

他にも、お客様が作業靴に灯油をこぼされて、何回洗っても臭いが取れないと仰っておられたので、ビニール袋に作業靴を入れ、「オゾンクラスター1400」からオゾンとビニール袋の中に充填して、ビニール袋の口を縛り、一晩放置してもらいました。次の日にどうなったかをお聞きした所、完全に臭いが無くなっていました。

この様に通常は消臭が難しい物でも、オゾンの場合は臭いの物質を別の物質に分解・変化をさせてしまうため、強力な消臭効果を持っております。

また、オゾンは気体の為、部屋を閉め切つて稼働させれば人の手の届かない場所でも簡単に消臭・除菌が可能です。

エアコンが取り付けられている室内でしたら、「オゾンクラスター1400」を稼働させながらエアコンを動かしますと、同時にエアコン内の消臭・除菌を行えます。

高濃度のオゾンを長時間吸い続けると人体には有害ですが、もともと不安定な分子ですので、換気で簡単に酸素分子(O₂)に分解できます。

この様に空間内を手軽に消臭・除菌が可能な高濃度オゾン発生器「オゾンクラスター1400」で新たな業務は如何でしょうか。

仕様

- ・オゾン生成量…1400mg/hr
- ・風量…4250L/min
- ・適用範囲…100㎡
- ・寸法…W28cm×D17.3cm×H16.1cm

・製品寿命…約1万時間
・重量…3.5kg

装栄株 京都支店
北野晋平

私のおすすめ商品

イージーピールコート

再びそよぐ風

近年の野球界では、データ活用が主流となり、ほとんどの球団がスポーツアナリストを採用しています。野球界の新常識になりつつあるセイバーメトリクスとは、従来の指標が持つ欠点(例…打点は走者の有無に左右されるなど)を補うために、以下のような新しい指標が考案されています。

OPS (On-base Plus Slugging)

打者の攻撃力を測る最も基本的な指標。出塁率と長打率を足し合わせたもので、得点との相関が高いとされています。一般的に、OPSが0.800以上であれば優秀な打者と見なされます。ちなみに、9月18日時点での大谷翔平選手のOPSは1.008と超優秀な数値なのであります。

さて、本題にはなりますが、イージーピールコートは、剥離作業が簡単で環境負荷が低い、次世代の床用ワックスです。従来のワックスは、剥がす際に強アルカリ性の「剥離剤」を使用する必要がありましたが、イージーピールコートは、専用の強アルカリイオン電解水と洗浄パッドで簡単に除去できます。

環境に優しい「剥がせる」ワックス



従来の樹脂ワックス

は、再塗布の際に専用の剥離剤を使用して古いワックス層を溶かして除去する必要があります。この剥離剤は強アルカリ性であることが多く、廃液はそのまま下水に流

せないため、中和処理や専門業者による回収が必要です。これにはコストと手間がかかるだけでなく、環境への悪影響も懸念されてきました。

「イージーピールコート」は、その名の通り、硬化したワックス層を文字通り「簡単に剥がす」ことができる技術を採用しています。特殊な配合により、強アルカリイオン電解水による除去を可能にすることで、剥離剤が不要となります。これにより、環境負荷を大幅に削減できます。

作業時間とコストを大幅削減

剥離剤を使用しないことで、環境面だけでなく、作業効率も飛躍的に向上します。剥離剤の散布、浸漬、汚水回収、中和処理といった一連の作業が不要になるため、ワックス塗布前の下地処理にかかる時間を大幅に短縮できます。

環境意識の高まりが開発を後押し

開発担当者は、「近年、企業のSDGs(持続可能な開発目標)への取り組みが重要視される中、清掃業界でも環境に配慮した製品が求められていました。このニーズに応えるべく、長年の研究開発を経て「イージーピールコート」が誕生しました」と語りました。

今後、オフィスビルや商業施設、病院、学校など、幅広い施設への導入を目指しており、清掃業界における環境配慮型製品の普及に貢献していく方針です。

「イージーピールコート」は、環境保護と経済性の両立を実現する画期的な製品として、今後の動向が注目されます。

ポータブルセパレーターの役割と仕組み

イージーピールコートの「ポータブルセパレーター」とは、ワックスの剥離作業で発生する廃水を、その場で処理するための簡易的な排水処理装置のことです。大規模なプラントを必要とせず、小型で持ち運びが可能であるため、現場での作業効率を大

きく向上させます。

ポータブルセパレーターは、廃水に含まれるワックス成分を凝集・攪拌・ろ過することで、水分と固形物に分離する役割を担います。これにより、以下のメリットが生まれます



・**環境負荷の低減**…ワックスの剥離剤は通常、強アルカリ性であり、そのまま下水に流すと環境汚染につながるため、産業廃棄物として専門業者に処理を依頼する必要があります。しかし、ポータブルセパレーターでワックス成分を固形物として分離することで、廃水に含まれる有害物質が減り、水質汚濁防止法の基準を満たすレベルにまで浄化されます。

・**廃棄物処理の簡素化と再利用**…分離されたワックスの固形物は、産業廃棄物として処理するだけでなく、有価物としてリサイクルすることも可能です。例えば、アスファルトの補修材や、嘔吐物凝固剤などの原料として再利用される事例があります。このリサイクルシステムにより、廃棄物処理のコスト削減と、資源の有効活用が実現します。

・**作業の効率化**…剥離作業の現場で廃水を処理できるため、大規模な排水処理プラントが不要となり、作業の準備や後片付けの手間が大幅に削減されます。

このように、ポータブルセパレーターはイージーピールコートと組み合わせることで、「剥離剤不要」というメリットをさらに拡大し、環境への配慮と経済性、作業効率を同時に実現する重要な要素となっています。

装栄株式会社
松島 弘樹

花王新シリーズ

「パワフル消臭ストロング」

商品紹介

今年の中秋の名月は10月6日とのことですが、名月と言えはこの業界でも昔から花王という名月があります。？と思う方は若い方だと思えます、なじみの月のマークは2021年からロゴマークに表記されなくなっております。という豆知識を披露したところで、その花王プロフェッショナル部門から新しい商品、新シリーズが展開されました。「パワフル消臭ストロング」シリーズです。こちらは主に介護施設をメインターゲットとしたシリーズになっており、新技術悪臭ガードハーモセント技術、尿臭ブロッカー配合、そしてさわやかなハーバルグリーンの香りをまといた、トータル5製品で展開されております。



その1「パワフル消臭ストロング消臭芳香剤」200ml×12

こちらは置き型タイプの消臭芳香剤となります。臭いの気になる居室やトイレ、玄関などに置くだけで消臭効果が1ヶ月半から2ヶ月ほのかな香りが持続します。

その2「パワフル消臭ストロングトイレ用洗剤」4.5L×4

こちらはトイレマジックリンとの共同開発により、個室・共用トイレ・ポータブルトイレをはじめトイレ周りもこれ1本で洗浄することが出来、99%除菌&ウイルス除去を実現しました。



その3「パワフル消臭ストロング拭き掃除用洗剤」4.5L×4

こちらはかんたんマイペット共同開発商品で壁や床、手すりにドア、テーブル、椅子に至るまで日常的な拭き掃除にご使用い

ただけます。こちらの商品も99%除菌&ウイルス除去を実現しております。

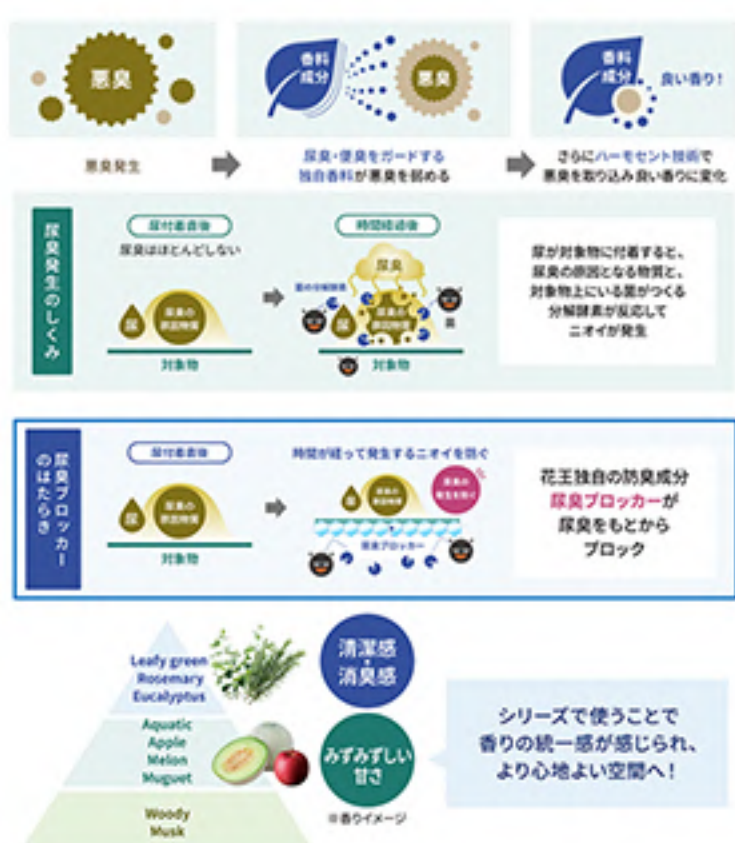
その4「パワフル消臭ストロングフロア用掃除シート」30枚入×4

こちらはクイックル共同開発による共用スペースや居室の床掃除に使っていただく商品になります。ちょうどいい感じの50cmのワイドサイズなので作業効率の向上に！こちらは99%除菌効果。



その5「パワフル消臭ストロング衣料・空間用消臭剤」2L×6

最後はリセッシュ除菌EX共同開発、頻繁に洗うことのできないベッドリネンや空間消臭がメイン。送迎車のシートなどにも好評価を得ており、居室内使用でもしっかりと消臭した上に残り香がきつくないのに空気の流れ替えを行ったような爽やかな空間を演出。こちらも99%除菌&ウイルス除去を実現。



介護施設特有の尿臭便臭にお困りの皆様、一度試してみませんか？各商品について、詳しくはお問い合わせください。

私のおすすめ商品

「バルチャーオービタルTrade」
(コード式)

お世話になっております。九州支店の宮田です。
値上げ・値上げのご時世であまり昨今聞かないお話しでございます。

オービタル式マシンと言えは今や清掃業界では主流のマシンでしてなんと言いましても今までの水をたくさん使います洗浄方式よりもカーペットを濡らす水の量が格段に少ないです。乾燥時間も早く作業時間の短縮になります。さらにオービタル独自のバット回転により洗浄力はもちろんカーペットの毛を起し、毛並みの見栄えよくします現場の最前線にて活躍している蔵



王産業(株)のバルチャーオービタルもその一つに数えられるマシンです。

そのマシンの安価版が登場していることを御存じでしょうか？

企業努力により従来のバルチャーオービタルよりかなり価格が抑えられましてお求めやすい価格にて提供が出来ます。

バルチャーオービタル 定価812,000
バルチャーオービタルTrade 定価588,000
と定価ベースで見ましても224,000の差があります

【昔のように求めやすい価格で提供してほしい】とお客様からの声で実現しています。まだ御存じないお客様もいらつしやると思いいえて今回おすすめ製品としてご紹介しました。

詳細等につきましては弊社営業担当にお尋ね頂けますと幸いです。

仕様

- ・電源・単相100V
- ・重量・53kg
- ・バットサイズ・18インチ
- ・洗剤タンク容量・9リットル
- ・洗浄面積・最大1,320㎡/h

装栄(株) 九州支店
宮田 智弘

私のおすすめ商品
日常の汚れからトイレを「バクテリア防衛軍」ピュアバイオテクノ

いつもお世話になっております。入社して丸一年が過ぎました、まだまだ精進中の辻でございます。まだまだ商品知識を蓄えている最中ですが、その中でも先輩や上司から教えてもらい特に印象に残っております。一品を今回ご紹介いたします。

ご存じの方も多いでしょう、弊社オリジナル商品「ピュアバイオテクノ」でございます。

タイトルにもあるように、本商品一番の特徴は多種のバクテリアで構成された洗剤であるところでございます。本製品4ℓにつき約2000億個のバクテリア、



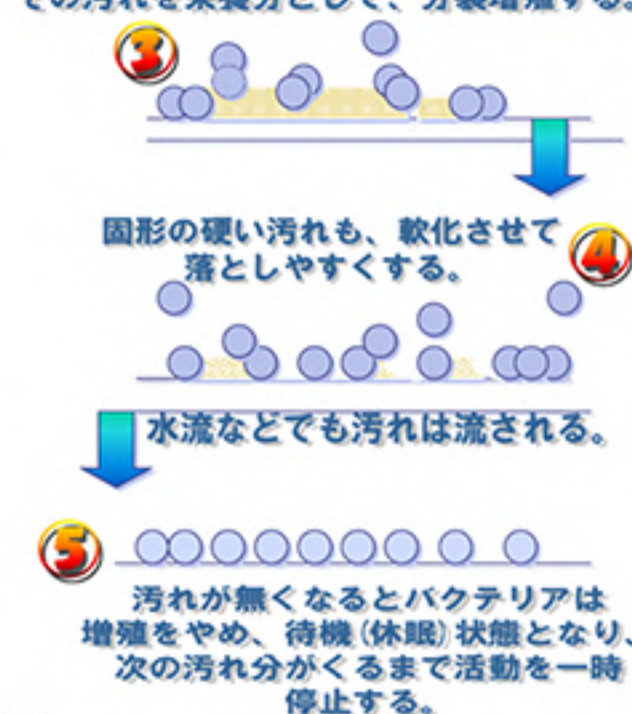
オカちゃん



自然分解のしくみ



1mlにすると約5000万個のバクテリアが含まれております。このバクテリアたちが汚れからトイレを守る「防衛軍」となっています。



果を發揮し、水でも流せるほどまでに弱体化します。この時点で

1. 汚れの分解
2. 臭いの除去
3. 固形汚れの軟化

と3つの効果を發揮致します

水で洗浄すると、一部はそのまま表面に付着して次の汚れが来るまで休眠します。

一部はそのまま水に流れられバクテリアたちは排水口へと移動いたします。そしてそのまま配管内へ付着、その中の臭いのもとになる成分を再び除去、排水管からの臭いを防いでくれます。

本製品塗布↓洗浄↓水で流す。ざっとこの3工程で排水管までの対策が可能となるわけです。ほかに尿はねする部分にも塗布することで更なるトイレ内の臭い防止対策も可能です。

この行程を一度行ってしまうえば汚れに対する「バクテリア防衛軍」たちが日々汚れに対するアプローチをしてくれて、日常清掃が圧倒的に楽になります。

特にトイレの使用が絶え間ないような大型商業施設や宿泊施設、敷地が広く清掃に行くのにひと手間な工場などには特に効果を發揮致します。

この拙い文章でも魅力を感じたそのあなた、ぜひ一度お試し下さい。

△製品名... ビューバイオテクノ 4ℓ

△標準小売価格... ¥5,000

装栄株 大阪本社
営業部 辻 鉄廣

私のお気に入り
【家庭菜園】

大阪本社サポートの青山です。何度か私のお気に入り商品をご紹介させて頂きましたが、今回はプライベートなお話を書かせて頂きたいと思っています。今年ずっとやってみたいと思っていた家庭菜園をやってみてみた。全く未経験でいろいろネットで調べて種を蒔くところから始めてみました。まだ寒い寒い時期に種を蒔き乾いたら水を与える作業の繰返しで今年の春はいつも以上にワクワクし芽が出るのが楽しみで仕方なかったです。しばらくしてから雑草と間違



えそうになりましたが小さな芽が出て、そこからずっと成長を楽しんでおりました。グングン成長し夏にはたくさんのお実ができて、青い実が赤くなるまで毎日楽しみにお水を与え熟した頃とても美味しく食べました。書き忘れていましたが、栽培したのはミニトマトです！理由は単純に娘が好物だったからです。

また来年は品種の違うもので育ててみたいなあと思っています。三年かかると言われているアスパラも育成中でこちらは気長に食べられるのを待っています。今回初めての試みでインターネットを使い調べるのが凄く多かったのですが便利な反面情報がありすぎて逆にどうすれば良いのか迷うこともたくさんありました。結局身近な人に聞くのがいちばん分かりやすかったです。お掃除に関していろいろな便利なグッズや洗剤がたくさん出回っており迷われることもたくさんあるのではないかと思います。何か清掃のことでお悩みがございましたら、とりあえず装栄に相談してみてください！状況をお伺いして何が必要でどんな作業が効率良いかご提案させて頂きます。まだまだ家庭菜園初心者ではありますが失敗を重ねながら楽しんでいこうと思っています。

装栄株 営業サポート
青山 雅子

2025 年 10 月						
日	月	火	水	木	金	土
			1	2	3	4 休業
5 休日	6	7	8	9	10	11 休業
12 休日	13 祝日	14	15	16	17	18 休業
19 休日	20	21	22	23	24	25 休業
26 休日	27	28	29	30	31	

2025 年 11 月						
日	月	火	水	木	金	土
						1 休業
2 休日	3 祝日	4	5	6	7	8 休業
9 休日	10	11	12	13	14	15 休業
16 休日	17	18	19	20	21	22 休業
23 祝日	24 祝日	25	26	27	28	29 休業
30 休日						

2025 年 12 月						
日	月	火	水	木	金	土
	1	2	3	4	5	6 休業
7 休日	8	9	10	11	12	13 休業
14 休日	15	16	17	18	19	20 休業
21 休日	22	23	24	25	26	27 休業
28 休日	29 休業	30 休業	31 休業			

※2026年1月は5日(月)より通常通り営業をさせていただきます。

掲載商品案内

ページ	商品名	容量(サイズ)または形式	単位	標準小売価格(税抜)	メーカー(発売元)
1	コードレススティッククリーナー-LVS1/Bpバリューセット	本体・バッテリー18/25・充電器セット割	セット	65,000	ケルヒージャパン(株)
	コードレススティッククリーナー-LVS1/Bp	本体	ダイ	50,000	
	バッテリー	18V2.5Ah	ケ	12,800	
	バッテリー	18V5.0Ah	ケ	21,400	
	充電器	18V	ケ	6,400	
	LVS用HEPAフィルター		ケ	2,500	
2	みずだけピタカットシート		マイ	オープン	装栄(株)
	R'sPRO+ トイレ防汚クリーナー	18L (【BIB】)	ハコ	オープン	(株)リンレイ
		小分けボトル400ml	ホン	オープン	
3	小次郎くんトイレ清掃セット		セット	25,400	日本レジボン(株)
4	吸水ポリマーダスターⅡ	280枚入	ケース	26,500	(株)テラモト
4	オゾンクラスター1400		ダイ	オープン	アースウォークトレーディング(株)
5	EPF イージーピールコート	18L	ケ	オープン	-
6	パワフル消臭ストロング消臭芳香剤	200ml	ホン	オープン	花王プロフェッショナル・サービス(株)
	パワフル消臭ストロングトイレ用洗剤	4.5L	ホン	オープン	
	パワフル消臭ストロング拭き掃除用洗剤	4.5L	ホン	オープン	
	パワフル消臭ストロングフロア用掃除シート	10枚X3袋	フクロ	オープン	
	パワフル消臭ストロング衣料・空間用消臭剤	2L	ホン	オープン	
	バルチャーオービタル Trad		ダイ	588,000	蔵王産業(株)
7	ピュア・バイオ・テクノ	4L	ホン	5,000	装栄(株)



装栄に対するご意見は

装栄目安箱
meyasubako@sohei-net.co.jp



かわら版に関するご意見は

かわら版
kawaraban@sohei-net.co.jp



友だち絶賛募集中!

LINE公式アカウント
@542kaoun

装栄株式会社



<https://www.sohei-net.co.jp>

大阪本社 〒550-0026

京都支店 〒601-8174

九州支店 〒816-0932

四国支店 〒761-0311

大阪市西区安治川2丁目1番4号
TEL06-6584-1791 FAX06-6584-1793
京都市南区上鳥羽清井町266
TEL075-671-7561 FAX075-671-7580
福岡県大野城市瓦田4丁目10番3号
TEL092-502-5911 FAX092-502-5900
香川県高松市元山町1231-1-2B
TEL087-865-6575 FAX087-865-6577